

# Жіва

ТЫДНЁВІК ГПБГКТ

№ 51 (877) ГОД XVII БЕЛАСТОК 17 СНЕЖНЯ 1972 г. ЦАНА 60 гр.

ЦІ ЦЯЖКА  
УКРАСЦІ  
ІТРАКТАР

(ПАЕЗДКА ПЕРШАЯ)

Рашыў я пераканацца, ці цяжка ў нас украсці трактар.

Добры злодзеі да того, як сягне па чужую ўласнасць, найперш трапаводзіць дакладную разведку. Дык і я адпраўляюся ў камандзіроўку. Каб было бойней бяспечна, праща да кампаніі прадстаўніка ваяводскай камендатуры грамадзянскай міліцыі — капітана Зігмунта Перуна і прадстаўніка ваяводскага саюза сельскагаспадарчых гурткоў — інспектара Генрыка Занеўскага.

Найперш спыняемся недалёка з Беластокам — у міжгуртковай машина-трактарнай базе Рафалоўка. 22 трактары. Столкі ёсьць павінна. Сапраўды ёсьць 17, бо чатыры ўжо дацішчы расцэсліся на полі, а адзін цягнік на чыгуначным пераездзе.

Вартасце мабісці, што скажоцца ў распаряджэнні рафалоўскай базы, перызынава 7 мільёнаў золотых.

«Ці лёгка скоды забрацца для нажывы?» — думаю, разглядаячыся па пляцоўцы, агароджанай драчнай сеткай і забудаванай тыповыми будынкамі. Ці лёгка? Не, бадай не, бо дагэтуль, як гаворыць працаўнікі базы, не здараліся пакраікі. На першы позір усё тут вібы ў парадку. Трактарныя бульбакамалкі і плюгі роўным радам стаяць пад плотам, частка з іх ужо закансервавана перад іржаўчынай, ланцугоў зняты, іншыя сельскагаспадарчыя прылады таксама недзе прыхаваны.

Аднак.. аднак у прыкметах гэтай гаспадароніці ёсьць недзе неродочная для вока трэшчына. Во, як растлумачыць, што на механізмайных паслуках рафалоўская МБМ «зарабіла» чучь не 100 тысяч срат?

У кузні сустракаю механіка Мечыслава Высоцкага.

— Ці ёсьць у вас дзе памылица, або пепарапануцца? — пыткаю яго. Ен глядзіць на мене са здзіўленнем, быццам не разумеочы, пра што яго пыткаю. У яго вачах чыгага адказ: « Бач, прыпёр скоды нікі! гарадскі пан ды выгад шукав! »

— Вось у чым мы мъемся! — паказвае ён вялікую закопчаную міску. — Там, у лужы, набірам вады ў гэтую міску, падаграваем яе на кавальскай тоўцы і.. мъемся, а пераапранаемся ўжо дома...

(Працяг на стар. 4)

**K**алі ўваходзіш на панадворак ПГР-у ў Валілах, што ў Беластоцкім павеце, а пасля трапляеш у малюсенькі пакойнік яго «сбора», дзе на якіх 10 квадратных метрах цесніца працаўнікі, на-ведвалінікі, пісменнікі, сталы, шафы, і даведваешся, што ў гэтай гаспадары ўсяго толькі 627,6 га сельскагаспадарчых ўгодзіў і праце на іх 38 чалавек — спачатку здаецца, што нічога тут цікавага і паказальнага не знайдзені. От, такі сабе маленькі ПГР-чык, якіх у нашым ваяводстве многа. Г тады раптам наўмыцца пытанне: «А як жа ж у такім звычайнім ПГР-ы працаюць і жывуць людзі, якія гаспадараць і якія вынікі іх працы?»

У пакойнікі гэты заходзіць па справах да яўгена Тарасевіч, заглядае брыгадзір



Брыгадзір С. Буз'ко пры сваім любімцы — камбайніне «Бізон».

## У МАЛЕНЬКИМ ПГР-Ы

Станіслаў Буз'ко, над раскладзенымі дакументамі працае старшины бухгалтар, але зу-зима маладзенская гадамі Галіна Дзярманская.

Слова за словамі, і даведваюся, што Я Тарасевіч — гэта майстар свае справы. Працуе на малочнай ферме ўжо восем год, дзялядзе 25 кароў, надо малака добрыя, а сама маладзенская — гэта карова № 47, што дзе ў год выні 4000 літраў малака з высокім працэнтам тлушчу. Праца пры каровах на-ляткай, бо і накарміць, і ачысціць, і падайць траба пунктуальна і з дбайнасцю. Амаль увесі дзень, начынаючы ад 3—4 гадзін, рабіцца і да 8 вечара, праўда — з ператынкамі, усё на нагах. Найгоршы выкідань гной, бо на ферме пакуль што ніяма аўтаматычнага транспарцёра. Але Я. Тарасевіч не наракас

— зарабляе яна ў месяц 4000—4500 зл. Муж, што працае тут, жа трактарыстам, атрымлівае калі 3500 зл. У самім дзяцей, кватэрэ добра абсталёвана.

— З кватэрамі ў нас быдя, — заўважае дырэктор ПГР-у Андрэй Крычка, які ўрэваетца на момант у «бірсе», прыხэшай з дзялёткай ўчастка гаспадаркі ў Платоўшчыне, каб зараз жа ехань на нейкую нараду ў Беласток. — Але неўзабаве прыступае да пабудовы 2 шматкватэрных дамоў. Будзе ў іх 16 прасторных кватэр з павышанымі стандартамі. Людзі ў нас працаюць і салідныя. У мінулым годзе ПГР наці даў 278 000 золотых чыстага даходу, найбольш — з малака, расліннай прадукцыі, ну, і рыбы. Толькі вось

(Працяг на стар. 4).



Ідзе дакладная сарціроўка насенній бульбы.



Механік Мечыслав Высоцкі з МБМ Рафалоўка ў Беластоцкім павеце рыхтуе сабе ваду да мыція.  
фото М. Скіба

**H**ядоўна ў Белавежы адбываюся нарада прадстаўніц жаночых калектываў пры СОП-ах. Не многія, мабыць, ведаюць, што пры СОП-ах існуюць жаночныя калектывы. Іх падкрэслівалася на нарадзе, жаночны — члены СОП, гэта значыць жаночны, якія маюць у апічадна-пазыкавай спулдзельні ўласныя апічадныя кніжачкі, з'яўляючыся вельмі саліднымі плацельшчыкамі. Працаўнікі СОП з поўным даверам пазычыяцца жаночнымі вялікімі сумы, з поўным даверем адносяцца таксама да тых спраў, дзе жаночныя выступаюць у ролі паручыцеляў. Жаночныя вельмі сур'ёзна трактуюцца фінансавыя справы, лепш ад мужчын шануюць трошы, больш салідна адносяцца да ўсіх тер-мінав сплат.

Жаночныя — члены СОП складаюць калі 1/4 усіх членанаў. Шмат жаночын ужо ціпер з'яўляюцца членамі сопаў-

скіх рад, кіруюць грамадска-выхаваўчай працы у жаночых калектывах.

Апічадна-пазыкавыя спулдзельні маюць і нават абавязаныя прызначаныя штогод пэўную суму грошай на



грамадска-выхаваўчую працу ў асяроддзі. Там, дзе жаночныя — члены СОП актыўна супрацоўнічаюць і з усім жаночым асяроддзем вёскі, і з кіраўніцтвам пляцоўкі СОП — там вынікі працы вельмі добрыя.

На нарадзе ў Белавежы жаночны

мужчыны — кіраўнікі вісковых пляцовак СОП расказвалі аб tym, як арганізоўвалі на час жніва і капанія бульбы вісковых дзіцяцінцы, пазнані курсы па вядзенні хатніх гаспадаркі, курсы спецыялізацыі ў птушніку — ці сінагадоўкі. СОП прызначала грошы на аплючванне інструктараў.

Але не за ўсіх пляцоўках прызначаныя грошы былі адпаведна выкарыстаны. Напрыклад, да 15 лістапада ў Нараўцы і Кляшчэлях жаночныя не атрымалі на грамадскую працу і грашы, хоць запланавана было на гэтую ў Нараўцы 3 тыс. зл., а ў Кляшчэлях — 2 тыс. зл. Трэба сказаць, што гэтая вельмі малая сума. Іншыя пляцоўкі прызначалі на гэтую мэту значна больш. Але, як выявілася на нарадзе, жаночныя гэтых місцівасцей нічога не ведалі аб існучох грошах і не маглі нічога

(Працяг на стар. 5)

## БРГКТ ХРОНІКА

■ 27 лістапада адбываўся пленум гарадскога аддзела БРГКТ у Беластоку. На пачатку старшыня аддзела Мікалай Гайдук зрабіў спраўду аб дзеянасці аддзела ў апошніх перыядзе, а затым намеснік старшыні Уладзімір Паўлоўскі выступіў з дакладам аб заданнях аддзела ў святыне VII з'езду БРГКТ, які даклад, так і дыскусія ўзелынікай пленума была ў асноўным сканцэнтравана на працы клуба ў горадзе Беластоку, які, вядома, вілікую культурную-асветную дзеянасць. Шырока выказаныя былі дасягненні і недахопы, а таксама працэс выканання новых напрамкаў працы. Між іншым, многія гаварылі, што адпададзі, а мерапрыемствах для дзяцей і для старайшага заслужанага пакаленія. Присутнія падкрэслівалі вялікія выхаваўчыя вартасці савецкіх фільмаў, якіх, на іх думку, яшчэ замалівалі ў памінкі ГП. Сакратар аддзела Зоя Стаскевіч, інфармуючы аб плане працы на зімовы сезон, успішна аб закінуленні наведальнікай клуба конкурса на беларускую песню, да якога ўжо запісалася 12 чалавек.

У пленарным пасяджэнні аддзела прынялі ўдзел на-меснік старшыні ГП Юрка Валкавыцкі і сакратар ГП Янка Зенюк.

■ Пленум варшаваўскага аддзела БРГКТ быў прызначаны на момант з'езду наставніцамі падзяліўшыся на пасяджэнні VII з'езду БРГКТ.

Адбыліся перавыбары прэзідіума аддзела. І так, старшынёю аддзела выбраны Аляксандр Барычевскі, на-меснікам старшыні — Мікалай Данілок, сакратаром — Віктар Швед і членамі прэзідіума — Міхаль Шаховіч і Янка Здановіч.

Пасля ёгата сакратар аддзела Віктар Швед выступіў з дакладам аб задачах аддзела, якія вынікаюць з пасяджэнні VII з'езду БРГКТ. У дыскусіі выступіла 7 чалавек, якія дэкларувалі сваю дапамогу і ўдзел ва ўсіх мерапрыемствах аддзела. А мерапрыемстваў план дзяянасці прадбачае шмат, між іншым, пытэйшыя контакты з Беласточчынай, арганізацыю літаратурнага гуртка, літаратурныя вечарыны, супстэрні, плацельшчыкі, іншыя.

Галоўнае праўленне прадстаўляюць на пленуме Янка Зенюк.

(mx)



# НА НІВЕ БГКТ

Восем год існує клуб «Руху» ў вёсцы Сухінічы на Сакольчыне. А гаворцы вось там людзі, што павет забрэй гэты клуб з іхня вёскі. Чаму? Тому, што быцьмам бы німа каго ўзяць на клубавага. У апошнія гады клубовай была малада і энергічна Галіна Шчасновіч. Аднак за два гады закончыла звончы гандлёвую школу ў Сакольцы і выбраўца туды на працу.

А клуб вёсцы патрэбны. Аб гэтым гаворылі і маці Галіны, і гаспадыні таго дома, дзе змішчаеца клуб — Яўгенія Супронік, і яшчэ адзін гаспадар, які зайнічыў клуб купіць папіросы.

Клуб з'яўляецца ўласнасцю вёскі, і кожнаму ў яго дарога адкрыта. Прыход-

каторыя з іх, можна сказаць, не ўступала прафесіональным акцёрам. Запоміліся мне два прызвінчы з гэтага гуртка: Эдуард Рудніцкай і Галіны Шчасновіч.

Спытаце мо, чаму гавару аб гэтым драматургутку ў мінульым часе? Вось як маеца гісторыя сухініцкага драматургутка цяпер. Даведаўшыся, што дае прыехала, Галіна Шчасновіч адварвася ад маладыбы і прыбегла ў клуб. Расказала невісёлую гісторыю свайго гуртка ў гэтым годзе. Даунейшыя дзяўчата з гуртка, дасканалыя артыстыкі, павыходзілі замуж, і німа ўжо ў вёсцы дзяўчата для культурнай працы. Хлоцы ёсць, але самі яны не падымаюцца да ўзлётаў, чакаючы мо на кагось энергічнага і цвёрдага. Драматычны сухініцкі гурткі фыгынна распаўся. Ці аднак назаўсёды? Ці такі гурткі можа памер-

## РАЗМОВА З СУХІНІЧАМИ

дзіць у сухініцкі клуб многа людзей: то на тэлевізар, бо стаіць ён прыгожы з вялікім экранам у кутку, то за дробнымі пакупкамі, а то ўвогуле, каб сустэрэнца пагаварыць.

Жыць на нашай вёсцы ўсё больш падзеяніцца з прыватных хатай у клюбах і святыні. З'яўля добрая. Сухініцкі клуб «Руху» — адзінай ў вёсцы культурнай ўстановы (не лічачы школы, якія жыве сваім цікавым жыццём). Праўда кажучы, не надта шануюць людзі гэту сваю культурную ўстанову. Чаму так гаворым? Заехаі мы ў сухініцкі клуб, калі яго якраз заматалі. Вілазіраную горбу піску вывалила жанчына з клуба, але гэта пабуды, бо пісаножа наносіцца з ботамі. Горы, што ў піску вяліліся дзесяткі недакуркуў ад папіросаў, якіх курыльшыкі не кідаюць у попельніцы, а адразу на падлогу, яшчэ і намагі прыточніць. Брыдкі гэта звычай, без аглядаў кажу, і добра было бы яго вёсці вон з культурных установаў ў ўвогуле з жыцця.

У Сухінічах звязала міне слова гэтай вёскі, а дакладней, іхні драматычны гурткі, які шмат гадоў працаў тут і паставіў многа п'ес. На аглядзеніях драматургікі Беларускага таварыства Сухінічы зімой першыя, а ў горыцім выпадку, другія месцы. У гуртку выступалі здольныя актёры-аматары, а не-

ці? Ці трэба перастаць верыць у Сухінічы? Мне не хапелася перастаць верыць у гэта. І крху аптымізу ўзнікла ў Галіны Сакалоўскай — настайніцы беларускай мовы ў школе ў Кнышэвічах і адначасова старшыні гуртка БГКТ у Сухінічах.

Праўда, яна таксама пацвярджае, што хлоцы ў вёсцы ёсць і «каб яшчэ назірбіць крху дзяўчата, было бы добра». Але яшчэ большым аптымізмам выдаўся словамі Галіны Сакалоўскай: «Хочам, каб у гэтым годзе наш Рудніцкі ўзяўся за драматургут. Ён мае талент і рэчаіс да працы».

Вось і маем новую прауду! Рудніцкі мае надзвычайны талент і арганізатор ён добры. А пры тым у туртыкі БГКТ ў вёсцы, які налічвае 20 членоў, большіх людзей старшыніх, і многа моладыя яны памагчы, каб слайны сухініцкі драматурукт аджыў наанава на ўсёй сваій красе і выступіць на аглядзе беларускіх драматургікі вясною будзячага года.

Так пагаварыўшы з тутэйшымі сімпатычнымі людзьмі, выязджае я з Сухініч з перакананнем, што пачнем яшчэ пра гэту ўсю вёску.

Новага клубавага таксама трэба знайсці. Бы з практикі вядома, што лёгкая клуб у вёсцы ліквідаваць, цяжка яго зноў адкрыць. А моя яшчэ Галіна Шчасновіч не адўзіце? *Вера Лейчук*

і фізкультурнага Я. Раманюком, у яго вачах блізчэй нейкі загадкавы агентычык...

У Я. Раманюка вялікі педагогічны вопыт. Пасля заканчэння ў 1952 г. агульнаадукацыйнага ліцэя ў Гайнаўцы і заўтым педагогічнага курсу ў Бельску Падляскім ён настайнічай у пачатковых школах Гайнаўчыны: Масеве, Тарнопалі, Ласіцы і ўжо восьмы год працуе ў Крыўцы. Вучыць і вучыўся сам, бо ў 1964 г. закончыў аддзяленне беларускай філалогіі Завочнай настайніцкай студыі ў Беластоку. І хоць «за пляцічым» ў яго ўжо амаль дванаццаць год настайніцкай працы, прага да паглыблення і пашырэння ведаў і ѹмкненіе да наслыннага ўдасканаленія заснаваны на пашырэнні педагогічнага майстэрства зусім не паменшыліся. Усю мінулу вясну Я. Раманюк салідна рыхтаваўся да наступлення на завочнае аддзяленне беларускай філалогіі Варшаўскага ўніверсітэта. І, на жаль, нечакана хвароба не даўволіла яму прыстуپіць да экзаменаў. Але ён спадзяецца, што ў будучым гэде не падвядуць яго ўжо ні здароўе, ні падрыхтоўка.

У школе ў Крыўцы ўсе вучні, пачынаючы ад другога класа, вучацца бела-



Вадзіны млын у вёсцы Бандары Беластоцкага павету

Фота — М. Гаюук

## Два школьныя конкурсы

Кураторыя беластоцкай школьнай аўтографіі і аруковы метадычны цэнтр пры ўдзеле БГКТ і «Ніве» арганізуюць міжшкольныя конкурсы «Беларуская мова 73» і «Найлепшы тэатральны гурткі».

У конкурсах можа прыняць удзел моладыя розных тыпau школ, ад IV класа пачатковай школы да IV класа сярэдняй школы.

Удзельнікі конкурсаў павінны падрыхтаваць п'есу на беларускай мове, або дзве беларускія песні для песеннага конкурсу. У песенным конкурсе могуць выступіць салісты, дуеты, трыоцы і квартэты.

Павятовыя эліманацыі драматургікі падрыхтаваны п'есы на беларускай мове, або дзве беларускія песні для песеннага конкурсу. У песеннім конкурсе могуць выступіць салісты, дуеты, трыоцы і квартэты.

Павятовыя эліманацыі драматургікі падрыхтаваны п'есы на беларускай мове, або дзве беларускія песні для песеннага конкурсу. У песеннім конкурсе могуць выступіць салісты, дуеты, трыоцы і квартэты.

Цэнтральныя агляды на драматургікі адбываюцца ў красавіку, а на песню ў маі 1973 г.

Разам на ўзнагароды прызначана 3.300 зл.

Правілы абодвух конкурсаў разасланы па школах. Непасрэдна можна іх таксама атрымаць, пішучы ў аддзелы асветы павятовых рад нарадоў.

(в.л.)

## У ЮБІЛЕЙНЫЯ ДНІ



Мы ўжо прывыкі да таго, што месцы лістапад прыносяць нам штогод адразу цэлую серыю савецкіх фільмаў — новых і найцікавейшых старых. Во ў месцы лістапада адбываюцца ў нас звязы ўдзельнікі Дня савецкага фільма. У гэтым годзе праходзілі яны асабіўна ўрачысты: вядома, дні юбілейныя — 55-ая гадавіна Каstryчніцкай рэвалюцыі, 50-ая гадавіна ўтварэння СССР.

Што ж новага прынеслі польскаму гледачу гэтыя Дні, ці змінілі яны да нейкіх рэзумуаў, рефлексій? Напісана так...

Фільм «Мінута маўчання», хадзя бы ён прызначаны для маладога гледача, нам спадабаўся. Фільм вяртаецца да падзеі II сусветнай вайны, але ў ім памастацку пераплатаецца ўчора і сёння, трагічні і шчасціце, циркенні і дабрабыт. Учора — гэта дні 18-гадовай Сярэжы, галоўнага героя фільма, стала ўжо толькі гісторыяй. Героі тых грозных дзён — гэта ўжо наават не бачкі, гэта дзяды сёняшнінга маладога пакаленія. Паказваючы цікавыя эпизоды гэтым новага пакаленія да гісторыі савецкага краю, жаданне яго ўпінаўца і ўзвекавечыць памяць сваіх працоў, герояў-барацьбітаў, фільм нібы падказвае, што іх бачкім — дзеямі загінуўшага героя, хадзя і ўдалося выйсці жыццю з пекла вайны, было ў зруйнаванай краіне не да таго. Ды і людское сэрца ў той час прытулілася.

Фільм парушае вельмі істотныя сэнсацыйныя справы, ён поўны рефлекціі, неспазмізованых паваротаў сюжэту. Внітрыгіце!

З цікавейшых новых фільмаў трэба адзначыць таксама навешы падзеі двухсерыні фільм «Саліарыс» выпуску 1972 года. Фільм пастаўлены паводле аднайменнай навукова-фантасцічнай апосесі польскага пісьменніка Станіслава Лема. Тому нічога дзіўнага, што дастаць блізкі на гэты фільм было амаль немагчыма. Тлумы людзей вапілі ў кіно. Траба сказаць, што і ў гэтых фільмеў шмат рэзумуаў над жыццем, хадзя падзеі фільма адбываюцца на фантасцічнай плянэце Саліарыс. Перад гледачам паўстае ўся складаная філасофска-маральнай праблематыка наўных часоў.

З новых фільмаў, якія ішлі ў нас, неабходна яшчэ адзначыць экранізацыю п'есы Чехава «Дзялянка Ванікі» (этікі фільмы мы заўсёды вітаем з прыемнасцю, напамінаючы яны нам яшчэ раз аб творах вядомых мастакоў, робіць гэтыя творы лёгкага даступнымі для шырокага кола гледачоў).

Хадзялася б яшчэ крэйку сказаць аб фільме беларускай кінастуды «Паланез Агінскага». Фільм гэты, як і фільм «Мінута маўчання», прызначаны ў асноўным для маладзі. Беларускі рэжысёр Леў Голуб ужо не раз парушаў праблематыку дзіўней у гэтых вайны, расказаўшы аб іх крэйдах, цярпенніх і нягодах. Фільм «Паланез Агінскага» з прыемнасцю глядзіцца і дарослыя. Дзеюць ў фільмах Голуба выступаюць нібы фон для адлюстравання вядомых славутасцей, якія сімвалізуюць памяць жыцця над смерцю, нібы суправадуяць вайне.

Варта яшчэ адзначыць, што ў розных кінатэатрах Беластоцкага цэнтра зікавыя з вядомых уже польскаму гледачу фільмаў, якія незабываюць «Ціхі Дон», «Вернасія» і г.д.

Ада Чачуга

## НА СКРАЮ ЛЯДСКАЙ ПУШЧЫ



рускай мове. Падручнікі па гэтым прадмету ёсць. У школынай бібліятэцы больш цікавы і мацтакай літаратуру, якую прывёз ў 1969 г. з настайніцкага курсу ў Мінску. Няспынна камплектуе неадыходныя дапаможнікі ў клас-кабінет беларускай мовы. У апошні час набыў 20 архографічных слобінкаў для выкарыстання вучнімі на ўроках.

Свае заняткі Я. Раманюк заўсёды імкненца правесці займалына. На ўроках гісторыі Беларусь ён часта карыстаецца магнітадафонам, паколькі на стужкі мае запісы прачтанных вучнімі адпаведных да темы ўрокаў з гісторычных дакументаў, прайзячых твораў і вершоў. На занятках па роднай мове прызымае «Вусная народная творчасць» заў-

калі наша размова з Я. Раманюком наблажалася к канцу, я не вытрымала і заўтрапаўшай майго субледніка:

— У вас, мабыць, сёння штосьці здаўнілася?

— Дробязь... — сціпла адказаў ён.

— Але ёсць ж...

— Сёння раніцай, бачыце, дзіка ўпалаўца, кілаграмам на семдзесят. У полі, на палетку бульбы, араў лычом бы плутаг...

— І часта вы гэтаў?

— А ўжо штоў дзіўкі, але ўжо штоў дзіўкі.

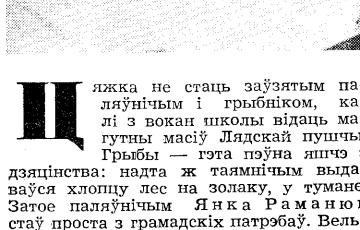
На жаль, падзвычайна скромнасць не дазволіла Я. Раманюку расказаць аб шыршыні пра свае паліяўнічыя прыгоды.

Але я ўсё ж даведаўся, чаму ў яго вачах сёнянія блукаў таімінчы агентычык.

Мікалай Гайдук  
Фота Я. Цялышынскага

«Ніва»  
№ 51 (877)

17 снежня 1972 г.  
3 стар.



**Пачатак на стар. 1**

# У МАЛЕНЬКІМ ПГР-ВІ

напішыце, як інженеры-магістры З. Цудоўскі і В. Пацюкі з Цэнтральнага бюро водна-меліорацыйных праектаў у Беластоку за-праектавалі нам 28 га рыбных сажалак, якія цяпер стаяць без вады. Кошты на будову пайшлі велізарныя, а карысці ніякі!

Рыбная гаспадарка ў Валілах значна: 30 га сажалак дае працу, звыш 30 знаходзіца ў рамонце, а для тых 28 га сухіх трэба будаваць специальную станцыю помпай. І ўжэ ж у мінультым годзе гаспадарка працала 5960

кг рыбы на суму 166 000 зл. У гэтых годзе ўлёт мае быць значна лепшым.

Але ў цэнтры ўвагі ПГР-у знаходзіцца гадоўля быдла. Спрыяе ёй і пала-жэнне гаспадаркі над далінай ракі Супраслі і 200 га пасыпшчай і сенажацій. Цяпер у Валілах 295 штук быдла, у тым ліку 90 малочных кароў. ПГР спес-цілізуецца ў гадоўлю быдла на рас-плод: прымае з іншых гаспадаркі ця-лят, гадуе іх і ўжо цельнымі ялоўкамі працда. Праўда, пакуль што гэта функцыя для Валілаў недаходная, але

(Праца га стар. 1)

## Ці цяжка ўкрасці трактар?

Што ж, не будзем тут чытаць лекцыі аб тігіене і дбайніці аб працаўніку. Нам трэба ехаць далей. А па дарозе — Міхалова. Тут на сельскамеханізацыйнай ніве сустракаемся са свасасблівым кур'езам. Бюро міхалоўскай МВМ знаходзіцца на ўсходнім Міхалове, а ма-шыны, варгасць якіх перавышае 5 мільёнаў злотых, размешчаны аж у Піньках, кілатметры чатыры да.

— Чаму яно так? — пытаю ў кіраўника базы Зыгфрыда Вавожкініка. — То ж гэта стварае страшнайную валаціту для сляянін, якія вымушаны ехаць най-першым у буру, а затым на базу. І дні замала, каб усё гэта аформіць.

— Пінькоўскую базу далі нам у паса-гу, — паясняе кіраўнік, — калі ў 1968 годзе ліквідавалі там сельскагаспадарчы гурток. Мы хочам будаваць вось тут, — паказавае ён прасторы кусок поля, які распасціраецца недалёка за вокнамі ціпераціянального бюро. — Зямля эта дзяржаўная, будаваць можна без перашкод, каб толькі быт... грошы. А вось мы ўлады... — стрымана гаво-

рыць кіраўнік і пазірае на інспектара Занеўскага.

— Пастараваю вашу справу перадаць куды трэба, — абяцае працаўнік вая-водскага саюза сельгаспрацоўкі. — А ціпера пакажыце, як вы тут гаспадары-це.

Прадукцыйная вынікі ў міхалоўскіх механізатаўру даволі добрыя. Страна-нія, а ўсе 26 трактараў, якія ў сэрэднім працаваюць амаль па 1200 гадзін, зышлі з поля ў поўнай спраўнасці, камбайн «Ві-стуся» пасля амаль 400 гадзін працы таксама гатовы да паслуг гаспадарам.

Ездзем на базу ў Піньках. Тут нашае прызнанне для міхалоўцаў крыху пры-гасасе, бо перад вачымі адкрываеца зу-сім не захаллючы краявід. Трактары,

яна неабходная для іншых кааперырую-чых ПГР-аў.

Раслінная працдукцыя гаспадаркі — таксама насенайная. У гэтым годзе «Залатое данкоўкаўскае» дало па 29 ц з гектара на ўсім ашары 83 га, і 180,5 ад-борнага зерна жыта пайшло на засеў. Таксама 83,5 тонны аўса «флемінгіўс», сабранага з 30 га, працадзена насенай цэнтрам на насенне. Нядрэнны быў таксама ячмень. Бульбы былоя имянога, бо ўсяго 18 га, але ўраджай быў добры — у сэрэднім па 210 ц з гектара. Уся яна гатунковая і пойдзе на насенне. У пачатку кастрычніка капаніне бульбы набліжалася к канцу, людзі працавалі пры сартаванні і адпраўлялі сабранага ўраджаю. Ужо ў той час ПГР адгрузіў 108 тон насенай бульбы.

Калі мы з брыгадай С. Буцько хадзілі па панадворку ПГР-у, заглядалі на ферму і выхадзілі глянуць на палі — там рунец абышырны, добра дагле-джаныя палеткі «златога данкоўкаўска-га» і чарнелі абышырны падкінутай на зі-

му раллі. Па ўсім відаць была гаспадар-ская дбайніць і лад.

— А як у вас чуюцца працаўнікі, не адыхаюць? — раптам запытала я ў брыгадзіра.

— О, не! У нас калекцыйныя стабільны. Амаль усе працујуць тут ужо па 10—16 год. І стараюцца, дабоць, які пра сваё ўласнае. Толькі ў гэтым годзе пры ра-монінге ялаўніка ў грамадскім чыніе ўканалі працы на зышты 40 тысяч злотых. Зрэшты, — заўважыў С. Буцько, — у нас не толькі месячныя заробкі воськае. Вось на канец гаспадарчага года ў нас да падзелу між працаўнікамі было 387 тысяч злотых, і найблізкі працавіты атрымалі салідную «тры-настку», напрыклад, рабочы Уладзімір Тарасевіч дастаў 16.786 злотых, а Аляксандар Дзярманскі — 17.252 зл. Нядрэнна, праўда?

І я згадаюці, што не толькі нядрэнна, але вельмі добра гаспадарка людзі ў маленікім ПГР-ы ў Валілах.

Тэкст і фота Мікалая Гайдука

спонавязалкі і іншыя машыны пад голым небам, як на далоні, без нікай агароджы, без забеспечэння. Сядай за руль і гані ў поле.

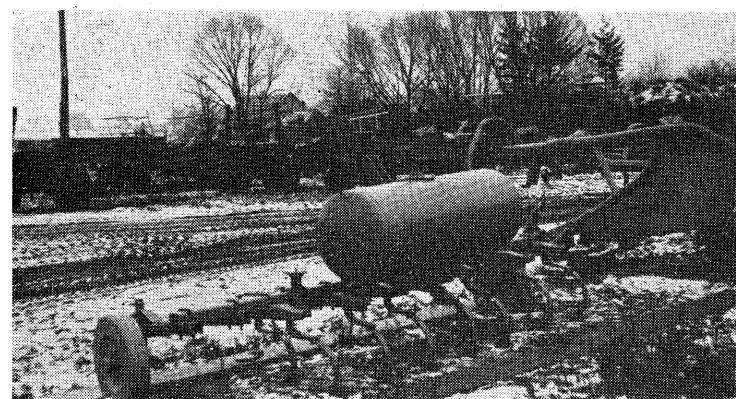
— І што, не здараліся ў вас пакра-жы машины, або частак да іх? — цікаві-люсія, листруючы гэты рай для злодзе-яў.

— Не, як дагутуль нічога такога не здарылася... Мы паясняе кіраўнік. — На-наш мы ставім стоража...

Ішчэ не здарылася... Мы ходзім ся-род мапы, дакранаемся да іх і нікто намі не цікавіцца, ніхто не пытае, ад-кушу мы і чаго хомачам...

Сумленны народ жыве ў Піньках і іх паваколлі...

Максім Нуредзік



У вёсцы Пінькі, дзе знаходзіцца база міхалоўскай МВМ, машыны стаяць на адкрытым полі.



## У ГАСТРАНОМІИ не НАДЗВЫЧАЙНА

Часта, а мі зачаста пішуць пра га-радскую гастрономію, гэта значыць, пра рэстараны. Вісковая гастрономія не ёсць застаенца збоку. Наічасціней назы-ваюць гэтыя рэстараны звычайнімі «кінейнамі» з адценнем згоды, што так туц у павінна быць.

Даўным-даўно склалася, што рэстара-пан, а мені лепші гаспада на вёсцы гэта перш за ўсё месца, дзе можна выпіць, закусіць сілёндак і ці доршам. Ко-лішнія гаспады не мелі нічога або амаль нічога супольнага з харчаваннем.

Сёняні ролі вісковай гастрономіі змя-нілася. Многія рэстараны рыхтуюць рэгенератыўнае харчаванне для рабочых або школ. Усё часцей прыблізо-чыя сюды людзі з вёскі хочуть пазбе-даць, не як толькі выпіць. Нельзя ўрэш-це забываць пра турыстычную, якія ўжё часцей ацэнваюць нас па якасці ежы ў рэстаранах, па іх чысціні і тд. І фак-тычна, у некаторых вісковых рэстара-нах можна атрымалі не акраданеную з мяса катлету, добраю талерку гарачага супу. Аднак парадак і ўвогуле культура па ўсіх памішкіннях часта ста-рашына.

— Чаму так? — задаваў я сабе пы-танне. І адрэзу прыйшлі на думку ўсі мае сустроўцы з працдзейнікамі улада і ўстаноў вісковага гандлю. Дыскаватвалі пра мінеральныя югнаенні, пра сельскагаспадарчыя машыны, пра сельскія крамы, пра клубы і культурнае жыццё, але ніколі пра рэстараны, пра пален-шанне ў іх працы абсолютнага чистоты.

А трэба ж я памятаць, што беласто-кай вісковая гастрономія з трэцім кварталам гэтага года прадала тавару амаль на чвэрць мільядра злотых. Праўда, плана не выканала.

А чаму менавіта не выканала? У спрэваздзачах крыху «віны» зval'зываюць на малую колькасць гасців, паколькі праца ў імі прадаўжалаася, да тое, што ў 10 рэстаранах знялі сезонны дадатак з прычыны ранейшага закрыцця турыстычнага сезона. Гэта праўда. Але да гэтага неабходна дадаць, што ў чэрвені былі закрыты гаспада ў Віцебску із прычыны засяжнага рамонту. У выніку санітарных недахопаў быў закрыты ў гэтым жа месяцы рэстараны ў Моніках і Кляцічах. У жніўні сані-цілі закрыты аж 8 гэзэсцкіх рэстарану. А трэба сказаць, што каля 6 хтосы і раней заняіся гэтымі спрабамі, іх не трэба было бы закрываць. Яны прыносілі бі карысць, абліжаваючыя клиенту і павя-лічываючыя таварыбарот.

Наогул некаторыя спрабы вісковай гастрономіі выйлі на карысць, як хадзіць б і тое, што ўздел гастронамічнай працдзейнікі ў продажы складае амаль 22 прац, гэта значыць, на 1 прац, больш, чым у мінультым годзе. Гэты рост насту-піў коштам змяншэння ўзделу ў прода-жы алкагольных напіткаў з 37,9 прац да 36,7 прац. Проста людзі пачалі больші єшці, бо быў большы выбар. А ведаем жа, наколькі ён яшча скромны.

Наша вісковая гастрономія павінна жывіцца з рэгіянальных блюд. Віна ўже пра гэтага мора ў конкурсе «Нашы віці». Вісковая гастрономія не можа не лічыцца з тым, што ў бліжэйшыя гады будзе на яна вымушана пра-карміц не толькі «крайвага», але і замежнага турыста. Аляксей Карпюк

## ЛЮДЗІ ДОБРАГІ РАБОТЫ

АЛЯКСАНДР БЕЛАВРОЦКІ



«Ніва»  
№ 51 (877)

17 снежня 1972 г.  
4 стар.

Тэкст і фота Я. Цялужэцкага

Мітым госцем, асабліва ў далейшых ад паштовай установы вёсках з'яўляюцца ветлівы пісьманосец. Ен прыносиць свежыя газеты, доўгачаканы адказ ад нарачонай ці нарачонага, грони ѹ пасылкі, розныя весткі ад знаменных і близ-кіх, адказы з устаноў.

З пісьманосцамі Аляксандрам Бела-брозкім мы пазнаёміліся на пошце ў вёсцы Арапікава Гайнайскага павету, дзе ён працуе. Ен забіраў з сабой на вя-лику сумку 72 экземпляры «Нівы»:

Збіраўся ў свой раён, які ахопіла вёс-кі: Вітава, Пасечнікі Малыя і Пасечнікі Вялікі, Краскоўшчыну, Істок ды арэштківіцкія калені.

Мы разгаварыліся, і я даведаўся, што Аляксандар Белавроцкі працуе на паштоўской установы ўзводзе ўжо пяты год. Начальнік паштоўкі Оля Даравацук, родам з Карыцкай, падкрэсліла працаўніць, адказнасць і сумленнасць свай-го падначаленага. Аляксандар Белавроц-кі мае вялікі раён. Напрыклад, у Пасечнікі Малыя адсюль будзе большы дзесяці кілометраў. Аднак гэта не пе-рашкаджае Аляксандру пасліхова вы-конаванія свае абавязкі. Не зважаючы на холад і сірокі, ён ідзе ў адлеглыя сялібы, каб тэрмінова даручыць тую ці іншую пасыльку.

Прыдоў пра падпіску «Нівы». Аляксандар Белавроцкі спадзяеца павінна пісьміць пісьмовую адказу да ста-ї большы. — Змісце полькі ў «Ніве» беларускі календар на 1973 год, — кажа ён. У нашай акурузе за ім сочыніць. Гэта пісьмо, што беларускі календар выходзіць у книжным выданні. «Ніва» ў нас найбольш чытаць у вёсцы Вітава, а таксама ў Пасечнікі Вялікіх. Там яе чакаюць, як дарога госьці. Цяпер у дойгі зімовыя вечары сяляне маюць многа часу на чытанне газет і часопісаў. Усё больші сочыніць за тэлевізійныя праграмай, якую «Ніва» падае на цыф-тэлізію. Да падпіскі на «Ніву» не трэба асаблівага заахвочвання. Тут яе до-бра ведаюць і чытаюць.

На чале гміннай адміністрацыі будзе стаць начальнік гміны. Будзе аддзе-лены ўлада заканадаўчай ад выкананічай. Адзяленне выкананічай функцыі, якую прадстаўляе будуць начальнік гміны і гмінная адміністрацыя, ад функцыі заканадаўчай і кантрольнай, якую будзе належыць да гмінных рад нарадовых, з аднаго боку, павінна палепшыць працу гміннай адміністрацыі, а з другога боку, павінна ранг радных, гмінных рад нарадовых, якія паслужы-ва змогучы арганізаціі кантроль над гміннай адміністрацыяй.

На Беласточчыне ад 1 студзеня рас-пачне працу 133 гміны. Большасць пас-тавет будзе мець ад 6 да 9 гмін. Але ёсць і такія паветы, як напрыклад, Дуброўскі, дзе будзе 4 гміны. А вось як прадстаўляюцца гміны на Гайнайскім. Будзе ёх 8. У гміне Нарва працягваць 7.704 чалавекі. У гміне Нарва-Гайнайка — амаль на 7 тыс. чалавек, у гміне Чыжы — 5.356 чалавек, у Дубічах Царкоўных — 4.474, у Чар-омске — 4.402, у Кляцічэўскай гміне — 4.790 і ў Белавежскай — 3.566. (mh)

На Гайнайскім узделі ўзделу ў прода-жы алкагольных напіткаў з 37,9 прац да 36,7 прац. Проста людзі пачалі больші єшці, бо быў большы выбар. А ведаем жа, наколькі ён яшча скромны. Наша вісковая гастрономія павінна жывіцца з рэгіянальных блюд. Віна ўже пра гэтага мора ў конкурсе «Нашы віці». Вісковая гастрономія не можа не лічыцца з тым, што ў бліжэйшыя гады будзе на яна вымушана пра-карміц не толькі «крайвага», але і замежнага турыста. Аляксей Карпюк



## АДЗІНКА І ТРАДЫЦЫЯ

У дзяржаўным навуковым выдаўце ў Варшаве выйшла з друку кнішка Уладзіміра Паўлючука «Светапогляд адзінкі ва ўмовах распаду традыцыйнага грамадства». Аўтар пепрадаў вынікі сваёй шматгадовай наўукова-даследчай працы, праведзенай ў 60-ых гадах на тэрыторыі ўсходніх паветаў Беластоцкага ваяводства.

Першы раздзел кнігі «Мадэль традыцыйнага тэрытарыяльнага грамадства» — гэта разбажанні аб тыпах грамадскай сувязі, але манакультуры, узаемнай гармоніі паасобных твораў культуры, іх шматфункцыйнасці і агульных абудумленіях змен паасобных элементаў культуры. У раздзеле «Усходнеславянская этнічная група на Беластоцкіх землях» паняцце нацыі і этнічнай групы.

У раздзеле «Светапогляд адзінкі ў традыцыйнам тэрытарыяльнам грамадстве» пішат ахарктыры, ўсходнеславянскіх вераванняў, праваслаўя думкі ў народнай культуре, яе пашоджанні, але міфах і аўтодах, і т.п.

Раздзел «Працы распаду і іх грамадска-еканамічныя прадпаслікі». Аўтар сцвярдждае: «Свядома падкрасліваю тут элементы дайнасці, нязменнасці асноўных прыкладаў у сіянскім жыцці да ХХ стагоддзя, бо ў гэтым стагоддзі толькі грамадствы прайшли этап гвалтоўных змен ва ўсіх галінах жыцця».

Знікае натуральная гаспадарка, вясковыя аўтарысты — занепадае роўніца парків. Перастае пульсавань місцовая народная культура. Пагарда да былога выяўленаца часткова ў грамадска радыкальных настроях, у раптоўным нарастанні ўплыву горада. Ідуць часы высокіх змен. Усё, што дагэтуль мела ясны сэнс і павагу, аказваецца няясным або смешным. Родзіца сучасны чалавек у пошуках новага сэнсу ды яснасці жыцця, яго ладу».

Значную частку сваёй кнігі прысвяціў аўтар рэлігійнаўчым даследаванням, якія праводзіў у асяроддзі розных сектаў місцовых праваслаўя. Звяртае ўпагу даследаванне дзеяцасці, вельмі пашыранай ў даваенны час, секты Ильі з Грыбоўчыны. Яе фанатычныя прыхильнікі баранілі некаторыя элементы традыцыйнага народнага праваслаўя. Толькі элементы, якія з'яўлююцца істотнымі ў адносінах чалавека да речайнасці.

Багата ўдакументаваная і таленавіта напісаная кнігіка Ул. Паўлючука спрыяле глыбейшаму зразуменню некаторых прадпаслік, якія адбываюцца ва ўсім свеце: імкільных змен у культуры, распаду перыферыйных або дзяржавных этнічных структур, незвычайна хуткага пашырэння культурных узоруў дзяржаўных цэнтраў ды прымысловага-технічнай цывілізацыі.

Сакрат Яновіч

Раней па-рознаму бывала з культурным жыццём у мястэчку Міхалова Беластоцкага павета. Але ўжо пару год мястэчка грамадскі цэнтр культуры (ГОК) стаў вядомы ў сваёй акружы дзяляючы сваёй культурным месцам. Але гэтым мы інфармавалі ў «Ніве». Сёня гранануем пазнайміца з новай формай працы дома культуры — фільмовым дыскусійным клубам (ДКФ), які дзеяйчыцца тут усяго паўтода. Гэта першы вісковы ДКФ у Беластоцкім павете. Заснавальнікам яго з'яўляецца кіраўнік міхалоўскага дома культуры Рышард Варабей. У апошнім

## Першы на вёсцы

часе ДКФ налічвае 167 асоб, сярод якіх найбольшіх моладзі. Першым старшынёй клуба ДКФ быў да нарады мястэчка настайнік сярэдняй школы Генрык Сакалоўскі, а зараз старшынёй выбрали настайніцу Крыстыну Марголь. За мінульны шэсць месецу члены ДКФ глядзелі 16 кінафільмаў, пасля якіх адбываўся дыскусійны пад кіраўніцтвам члена Польскай федэрациі ДКФ мір С. Марыскага, інструктара мір Л. Арцишэўскай, настайніка Г. Сакалоўскага і кіраўніка ДК Р. Варабея. Цікавы рэпертуар кінафільмаў, лекцыі і мажлівасці дыскусіі на тэму таго ці іншага кінафільмаў спрыяло росту арганізацыі. Але спачатку было пішат працы: трэба было заахвочвацца, пасынчыц. Цяпер кіраўнік дома культуры мае надзею на янич больш шырокую і больш змястоўную працу клуба. І нам гэтак сама здацца.

(ЦЯ)



# С-А-Л-Ь-К-Л-О-Р

СІРОЦКАЯ

*Moderato*

А я ў ма-ту- лі ног-ку на-за- вай

А я ў ма-ту- лі страш-ны сон ві дау.

Сталярэ стаят, светліцу рабят,  
Сталярэ стаят, светліцу рабят.  
Уваходжу да хаты — міла ляжыт,  
Край ей галоўкі свечнічка гарыт,  
Край ей галоўкі свечнічка гарыт.  
А ўкрай ее пожою дзетанкы сізяят.  
Дзетанкы сізяят, прыгаваруют;  
Дзетанкы сізяят, прыгаваруют;

— Ой, тату, тату, вам міла будзе,  
А нам, маленкім, мамы ні будзе.  
А нам, маленкім, мамы ні будзе.  
Во віна міла ў рознум чапачку,  
Во наша мама ў сырым пісочку.  
Бо наша мама ў розных ківачках,  
А наша мама ў немых дашчачках.

## Гайнавскі ЛОК

у новай  
сядзібе

## Моладзь

## і клуб

Павятовае праўленне ЛОК (Ліга абароны краіны) у Гайнавіці не мела дагуту ад памяшкання. Цяжка было працаўніц арганізацыі. Члены і штатныя працаўнікі ЛОК задумалі пабудаваць новы будынак. Усе іны дружна ўключыліся ў грамадскія чыні. Вялікую дапамогу пры пабудове будынка ЛОК аказалі гайнавскія прымысловыя прадпрыемствы. Новы будынак ЛОК-у назвалі «Домам салдата-резервіста». Кошт яго будовы склаў суму паўмільёна злотых. Пабудавалі яго амаль поўнасцю грамадскім чынам. Зарас знаходзіцца тут бюро ЛОК і курсы на права вадзіц матэматыкі і самаход.

Тэкст і фота: (ЦЯ)

Карыціска, што на Гайнавічыне, гэта невялікая вёска, якая налічвае 45 двароў. Адзінай культурнай установай з'яўляецца тут клуб селянін, які існуе ўжо чатыры гады. У клубе ёсць тэлевізар, більярд, шматлікі настольныя ігры, выстаўка. Відзе яго ініцыятар культурных мерапрыемстваў Ніна Троц. Пры клубе кантролююцца сваёй дзейнасцю 20-асабовай ЗМВ-ўскай і 12-асабовай БГКТ-ўскай арганізацыі, якімі кіраваны.

Штотыдзень прызывдае сюды аўязное кіно з Дубічай Царкоўных. Кінапільмы дэмантруюцца ў сутбы. Моладзь арганізуе ў клубе танцевальныя вечарыны, спадукальчи ў конкурсы. Вечарыны адбываюцца таксама з розных нагод: з нагоды святкавання дзяржаўных свят і знамінальных гадавін, з нагоды развітвія з летам. На вечарыны збираюцца многа моладзі з суседніх вёсак: Старога Корніна, Махнатага, Тафілаўца, Істоку, Мора, Крывяціці.

У клубе знаходзіцца бібліятэчны пункт, які відзе Ніна Троц. Карыціска з яго многа місцовых жыхароў. Апошнім часам карыціска моладзь задумала набыць магнітапон, які неабходны ёй у арганізацыі культурных мерапрыемстваў.

(ЦЯ)

## Пачатак на стар. 1



арганізація, бо не было за што. А кіраўнікі гэтых пляцоўак не прызначалі ўвагі грамадска-выхаваўчай працы.

Нарада дапамагла жанчынам лепш пазнанія магчымасці працы, падзяліцца вольготам у арганізацыі розных мерапрыемстваў, а кіраўнікі СОІ зразумелі, што ад іх працы патрабуеца не толькі добрае выкананне фінансава-разліковай дзейнасці, але і значны ўздел у працы на карысць асяроддзя.

Аб актыўнасці жанчын таварылі на нарадзе Зоф'я Шахевіч з Нарвы. Яна выразіла падзяяў лёгдам за стварэнне звычайнай вясковай жанчынне магчымасці быць актыўнай, працаўніцай, наўгарыць сваёй вёсцы, арганізоўцца, сказе жанчынам сходы, штоўшы знатьць на вёсцы і нават удаленічыца ў раённых нарадах, якія былы нарада ў Белавежы. Нароўскія жанчыны, хоць зусім нядайна, пасля змены кіраўніка СОІ, дэведаліся аб тым, што могуць самі, незалежна ад мужоў, быць членамі

СОІ і атрымайць на сваю дзейнасць фінансавыя сродкі, адразу ж зрабілі супольны вечар, потым кожную гаспадарку пасадзіла на некалькі фруктовых дрэўнаў ля сваёй хаты, а цяпер яны рыхтуюць курс гатавання.

Жанчынны ў розных вёсках шукаюць новых, цікавых форм працы ў сваім асяроддзі: супольна працаўніц і вучаніца, супольна выропчываюць новыя, малавядомыя на вёсцы жанчын гародніны, уводзяць новую, рацыянальную сістemu харчавання, звяртаюць супольную ўвагу на выхоўванне дзяцей, вучаніца іх прызываюцца да сучасных форм апгандакні — алігавання грошай на кінажак СКО і г.д.

Галоўнае ва ўсім гэтым тое, што сёняшнія жанчынны — гэта ўжо не тая паслухімілі і хіцай музажа жонка, як гэта было раней, а пойманская энергія, ахвотнастя да працы і ўвядзенне ўсіго наўага ў сваёй гаспадарцы і ў асяроддзі жанчынны, якія знае сабе цену і ўмее дабіцца свайго права.

Жанчынча калектывы пры СОІ-ах — гэта яшчэ даволі новая форма грамадской арганізацыі, але вельмі хутка іна знаходзіцца сабе новых прыхильнікаў, актыўнізіцца дзяцячыя арганізацыі, а ўсім гэтым кіруюць настайнікі-спецыялісты. Усё гэта сведчыць аб тым, што дзеці з Ангутаў атрымалі тут лепшую падрыхтоўку, больш навучацца, удасканаліцца сваёй здольнасці.

Застаўца толькі адно — дарога, якую кожны дзень мусіць праціці ў адзін і другі бок. Праўда, і пра гэта тут задбай. Дзеці маюць більшія на аўтобус ПКС. Але ж відома, аўтобус часам спазнінецца. Дзеці таксама маюць заніткі ў школе па-рознаму і таму часта, не чакаючы аўтобуса, ідуць пешатою ў непагадзь.

На гэты раз Бажэнцы Асташэўскай і Марку Катовічу з Ангутаў пашанцавалі. Іх узяў легкавы аўтамабіль. Нягледзячы на кепскую пагоду, хутка і ў ціпце прыхеялі дамоў. Але ці кожны шафёр пра іх памятае?

(ак)

## 3 Ангутаў у Трасцянку

Ангуты ляжаць побач шашы, што відзе з Заблудова да Нарвы. Калісці была тут маленкая група дзяцей. У апошнія гады колъкса памяшчылася. Асветніцкі ўлады вырашылі ліквідаваць тут школу, а дзяцей перавесці ў пойную восьмікласную школу ў Трасцянку.

Справа тут не толькі ў ашчаднасцях. Школа ў Трасцянцы багацейшая: мае большія навуковых дапаможнікаў, клас-кабінеты, больш шырокая вядуница тут пазакласныя заняткі, актыўна дзейнічаюць дзяцячыя арганізацыі, а ўсім гэтым кіруюць настайнікі-спецыялісты. Усё гэта сведчыць аб тым, што дзеці з Ангутаў атрымалі тут лепшую падрыхтоўку, больш навучацца, удасканаліцца сваёй здольнасці.

Застаўца толькі адно — дарога, якую кожны дзень мусіць праціці ў адзін і другі бок. Праўда, і пра гэта тут задбай. Дзеці маюць більшія на аўтобус ПКС. Але ж відома, аўтобус часам спазнінецца. Дзеці таксама маюць заніткі ў школе па-рознаму і таму часта, не чакаючы аўтобуса, ідуць пешатою ў непагадзь.

На гэты раз Бажэнцы Асташэўскай і Марку Катовічу з Ангутаў пашанцавалі. Іх узяў легкавы аўтамабіль. Нягледзячы на кепскую пагоду, хутка і ў ціпце прыхеялі дамоў. Але ці кожны шафёр пра іх памятае?

(ак)



«Ніва»  
№ 51 (877)

17 снежня 1972 г.  
5 стар.

УЗБЕКСКАЯ САВЕЦКАЯ  
САЦЫЛЫСТЫНАЯ РЭСПУБЛІКА

## ВЯЛІКІ КОНКУРС



Узбекская ССР падастала і была прынта ў Саюз ССР 27 кастрычніка 1924 г. Тэрыторыя рэспублікі — 447,4 тысяч кв. км., насельніцтва — 12 мільёнаў 526 тысяч чалавек, стаціца — горад Ташкент. У склад Узбекской ССР уваходзіць Каракалпакская Аўтаномная ССР.

Паверхня вельмі разнастайная: тут знаходзіцца значная частка пустыні Кызылкум, абынрана дольта ракі Аму-Дар'я, паўпустыннае плато Усцорт, асанцаваны горы Султан-Уздах, Тымдаттуй, Букантай, Кульджуктуа, а таксама прадгор'і і часткі храбтой Цінь-Шана і Памір-Алая. Сярод гор знаходзіцца ўраджайныя і маляўнічыя даліны, а ў пустыні — аазісы. Клімат рэзка кантынентальны — лета гарачае і сухое, а зіма халодная, воблачная і маласнежная.

У Бухарска-Хівінскім раёне знаходзіцца адна з самых вялікіх заалежаў газу на свеце, газ знайдзены таксама ў Ферганскай даліне, ли веэр Аральскага, на Усцорце. Нафта знаходзіцца ў Ферганскай даліне, на поўдні рэспублікі і ў Каракалпакії, вугаль — у адгальінаваннях Гісаракага горнага хрыста, золата — у ваколіцах Мурунтау. У Алмалыкскім раёне шмат руды медзі, цинку і волава. У Узбекской ССР зна-

ходзіцца таксама значныя заалежы руды вальфраму і шрага іншых карысных выкапаній.

Ва Узбекской ССР працују 54 вялікія машынабудаўнічыя заводы.

Узбекская ССР займае першае месца ў СССР па збору бавоўны, які было пацягнута дзяржаве ў 1971 годзе 4 мільёны 510 тысяч тон, а таксама караулевых скурак, натуральнага шоўку, лубяных культур; другое месца па вытворчасці рысу і троціе — па вытворчасці расліннага алею.

У рэспубліцы ёсьць акадэмія наукаў і 148 наўуковых установ, працуе 9234 агульнаадукцыйных школы розных тыпіў, 168 сярэдніх спецыяльных школаў, 39 вищых наўучальных установ, у якіх навучаюцца звыш 234 тысяч студэнтаў, ёсьць 24 прафесіяльныя тэатры, радиё, тэлебачанне, кінастудыя. Выходзіць 349 газет, часопісаў і іншых перыядычных выданняў.

(mg)

**КУТОК ГАСТАДЫШ  
ШТО РАБІЦЬ,  
КАБ ДОБРА  
ЗВАРЫЦЬ**

МЯСА У ВЭКАХ

Каб мясныя кансервы былі трывалыя, неабходна іх старанна і чыста падрыхтаваць. Перад тым, як палаць мяса ў вэкі, треба яго абварыць ці абсмажыць. Варыць вэкі велічынё аднога літра адну гадзіну сорак мінут, паўліўтровыя слоікі варыць адну гадзіну даўшыць мінут. У летні перыяд слоікі праз 24 гадзіны неабходна паварыць другі раз.

Калі слоікі ўжо астынуць, праверыць, ці ўсе іны шыльды закрыты, пасля чаго вынесці ў піўніцу і пастаўіць тут, каб не даходзіцца да іх святло. Варта праз нейкі час праверыць, ці слоікі не адкрыліся.

ГУЛЯШ У ВЭКАХ

Дробныя кавалкі мяса абсмажыць на моцна разагратым тлушы, дадаць соль, перад ца смаку. Гарачае мясо палацьціць у слоікі. На патэльно з рэштак тлушчу ўліць некалькі ложак вады, закрыць слоікі вадой, у якой абварываць бочак. Слоікі закрыць, варыць іх.

БОЧАК (ГРУДЗІНКА) У ВЭКАХ

Бочак абварыць у пасоленай вадзе з прыправамі (перыц, англійскіе зелле, лаўровыя лістоўкі). Звараны бочак парэзаніць на палоскі, скрутіць іх і пастаўіць десна ў слоіках. Дапоўніць слоікі вадой, у якой абварываць бочак. Слоікі закрыць, варыць іх.

НОЖКІ ЦІ ГАЛАВІЗНА У ВЭКАХ

Ножкі ці кавалакі галавалі зварыць з валачынай і прыправамі, павысьці косці, дробна нарэзаны. Слоікі-вэкі на поўніці мясам і булёнам, у якім яно варылася, закрыць, варыць іх.

СХАВОВЫЯ КАТЛЕТЫ У ВЭКАХ

Схав або мясо з шынкі парэзаны упераць валакан на катлеты, абсмажыць на тлушчи, палацьціць у слоікі. З стаўшагася на патэльно тлушчу і вады зрабіць соус, пасаліць яго, дапоўніць слоікі, закрыць іх і варыць.

КАЎБАСА У ВЭКАХ

Свежую, нядайну зробленую каўбасу парозань на кавалкі вышынё слоіка і шыльну ўстайліць у слоікі. Наварана мясо далиць слоікі, закрыць іх і варыць у каструлі.

ПАШТЭТ У ВЭКАХ

На паштэт можна ўзяць, кілаграм мяса, 0,30 кг саланіны і падтарлы, 0,5 кг вантробы, сэрца, 2—3 сушаныя грыбкі, 1 цвіблун, 2 лечкі, соль, перац, 15 дэкаў цвэрстрай булкі. Міса, сэрца, падтарлы, разам з грыбамі і цыбулій зварыць у малой колькасці вады. Калі мясо ўжо будзе мяккае, дадаць нарэзаныя на кавалкі вантробы, варыць нічоўка. У астуджаны мясы соус палацьціць булку. Мяса і размочаную булку прапусціць праз мясаробку, дадаць лечкі, прыправы, добра вымыцца. Масу складаваць у слоікі, выгладжваць яе зверху, пасля чаго слоікі закрыць і пастаўіць у каструлі для варкі.

Гаспадыня

## Савецкая многанациональная

Прабываючыя нядайна ў Москве, мне даўшыся даволі шырокія пазнаніцца з тамашнімі прэсай. Пабоўкі я і ў рэдакцыі «Праўды», і «Ізвестій», сустракаўся з журналістамі «Сельскай жыціі», «Дружбы народов», гасціў у абласной газеце «Призы» ва Уладзіміры, а таксама гутарыў з галоўнымі рэдактарамі нацыянальных газеты «Камунар» у Пераяслаў-Залескім.

У Савецкім Саюзе зараз 8,5 тыс. розных газет. — Чому ж так мноства? — засыпіц пытанне не адзін з чытальнікоў. Вядома, што вялікая краіна павінна мець мноства газет хады ў па той прычыне, што свае газеты выдаюць бадзіцца і нацыянальнасці і нацыянальныя газеты.

Аднак часта чуецца пытанне: чаму ў паасобных рэспубліках выходитць газеты на рускай мове? Праміну ідэалічны сэнс гэлага пытання. Проста газета — тэктаваць чалавека, які не ведае сітуацыі, а інаки тых, хто за кожную цану хоча раскалоць садружнасць нацыянальнасці і нацыянальныя газеты.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных контактав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць ў Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных контактав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных контактав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных контактав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных контактав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных контактав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыядзенічнасці народы разіваюць у Савецкім Саюзе.

Усе нацыянальнасці Савецкага Саюза дабрахвотна выбрали рускую мову як мову міжнародных kontaktав і супрацоўніцтва. Руская мова стала ўсесараднай для ўсіх рэспублік Савецкага Саюза. Каб не быць галаслouным, падыяд



## ◆ ХАРАКТАРЫСТЫКА ◆

У неікай арделі буў Мұйлау Гані,  
Лайдик, балбатын —  
Аларду жаңағаның атасы  
Бін рана на працу тұрхонды шодарен  
І потым тулиғиң беc спрыса,

Бос кінч амомы начальнік Гані:  
— Пастухан,

на Мұйлаға тоңкі зірні —  
хөйт з работы гени.

Другиң не дае, не працуң і сам...

Ен стау у арделі пізбей,  
Я нават паттернің скаты —

Нібің шілдам.  
яж пень,

Які ўй ей харолы і солауы Гані —  
Міншілтам,

шілдам шамақиң арделі пазылданы ѿссе;

Мұйлау, у Гані не характар, а мәд.  
Майдау, тұғыр Мұйлау —

Захақта адана,  
шілдам шамақиң арделі пазылданы ѿссе...

І не, не бағындын — сезіл, нібің мыны...

Чынбаға, мемелінің сам — не прынзік!  
Там пішупті,

шілдам шамақиң ен перадавік,  
шілдам шамақиң сумбенін иле,

шілдам шамақиң пазылданы ѿссе;

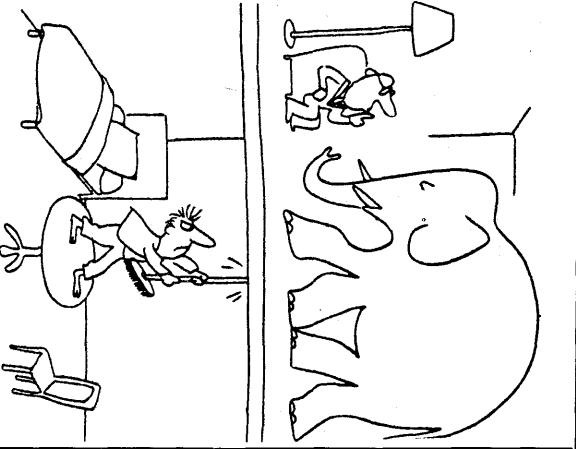
Мұйлау, у Гані не характар, а мәд.  
Майдау, тұғыр Мұйлау —

Захақта адана,  
шілдам шамақиң арделі пазылданы ѿссе...

— Не, з вами я буду зајізды —  
День праи дін!

Нікілди ісің і не думато я, а  
бо же ж тақ арнапца праца маз?

Салып Абдукатар



# Күрөзбай

ПАЛАМ З МАЛТАКА?

Рым. Павеламентне, аб  
прақатове адато ақмеріккан  
стала мильдерда күпілдік ви-  
лоны помнік стражжан-

жанской архитектуре Каан-

зей, яое 3'златас, наядна-

ж друку, мағом залоза за-

буным жерлер. Аднак той-

жестізім замыл, што жано-

дай жету праиманың үсерді-

шығана міншілтам жаңа

шамақиң көзіндең күрілік,

жаның, то то жестізім замыл,

Дорға, кінің иде, ide, ide, ide,

жестізім замыл, што жано-

дай жету праиманың үсерді-

шығана міншілтам жаңа

шамақиң көзіндең күрілік,

жаның, то то жестізім замыл,

Дорға, кінің иде, ide, ide, ide,

жестізім замыл, што жано-

дай жету праиманың үсерді-

шығана міншілтам жаңа

шамақиң көзіндең күрілік,

жаның, то то жестізім замыл,

Дорға, кінің иде, ide, ide, ide,

жестізім замыл, што жано-

дай жету праиманың үсерді-

шығана міншілтам жаңа

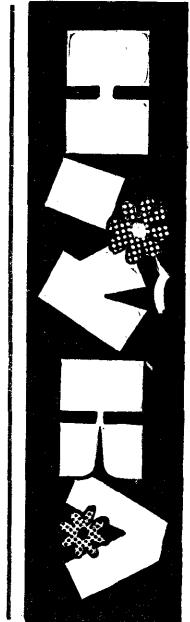
шамақиң көзіндең күрілік,

жаның, то то жестізім замыл,

Дорға, кінің иде, ide, ide, ide,

жестізім замыл, што жано-

дай жету праиманың үсерді-



Чага ў сторице не бывае!

### ЗАСЛУЖЫЛА

Магады јаға, син ведома-  
ра прафеса, балыкъ

— Узи себеп, балыкъ

жаның, якін ойла твей

пайсанкай, дзесін тол.

— Яна гета зашлуктау. Ти

ж артымај аудақады за же

гоплы.

СРОДАК

— Скажаке, калі ласка, —

окзаң токуник прадайы, —

піл есін у нас які-небойзіз

кі маих вальсо?

— А жақал Пагидзіне то-

ту ту видылту пистасмасаую

каробку.

### СЛІДІВ

— І лобра вы спіле поччу?

— Добра, доктор?

— А кім вы прауде?

— Начын вартауынок.

### У СҮДДЕ

Судзака талшыксыму:

— Ваңыз, ушынан, што арь-

шатананы буўпіншім?

— Я не јүгіншім, але што

жонка сказала, што ен пра-

чиштапаны чыншылуу пілтүү, якын

некрываюштап каталыпшынай

капотек, і халеу тасварады

ле на праудавын.

### НА СХОДЕ

— Гранзине. Жара, руку

памыж, упершино, высту-

піп жа.

### ДУРАН

Дуран, ганилө, калі кірмал

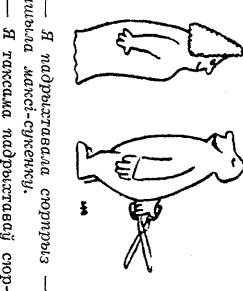
соконьцина.

### СЛІДІВ

— І парадыктауда, спортыз —

— Я таңсака парадыктауда спор-

тыз...



### АДЛАЧИНДАК

— Шілдам шамақиң там, дзе вы

адлачаны!

— Нішкі якы! Не было назаг

зде схаваца. Мы стаям у чарзе,

каб пабынчы у цинко адінш.

### ПАКАВАЛУШЫ



Без сауї

### ЛАМОВІЛІС

На градах, у сваим гародзе, корлаец-

там цепка Малания. За нөмиским пло-

шамақиң скатындең күнде

— Даңыр! — түкае сүсеку. Малания.

— Ты патында, што тва күрү нараб-

ли на маҳ градах, каб их таң град нараб...

— Пүнж жаңа күре разумнедил...

— Гүлжанда, эркіндең күндең...

— Са ма күрүс николи 3 жара не сы-

холзит. А вост тва төлкі і сиздиг у

майдарде, махалан жаңаған...

— Пүнж жаңа күре разумнедил...

— А са ма күрүс николи 3 жара не сы-

холзит. А вост тва төлкі і сиздиг у

майдарде, махалан жаңаған...

— Бол жаңа күре разумнедил...

— А са ма күрүс николи 3 жара не сы-

холзит. А вост тва төлкі і сиздиг у

майдарде, махалан жаңаған...

— Гүлжанда, эркіндең күндең...

— Даңыр! — түкае сүсеку. Малания.

— Ты патында, што тва күрү нараб...

— Даңыр! — түкае сүсеку. Малания.

— Ты патында, што тва күрү нараб...

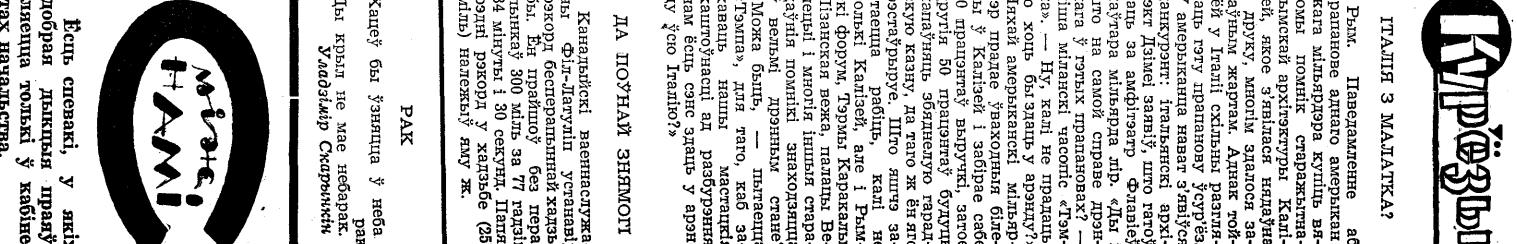
— Даңыр! — түкае сүсеку. Малания.

— Ты патында, што тва күрү нараб...

— Даңыр! — түкае сүсеку. Малания.

— Ты патында, што тва күрү нараб...

— Даңыр! — түкае сүсеку. Малания.



### САЛАМАЗДАЛЫКА

Канатайский ваяннастука

чи Філ-Палмутт испартау

рекорд беспараллельный ханды-

бы. Ен праийшүй без пер-

ынкын 300 миль за 77 мин

34 минуты і 30 секунд. План-

рет рекорд у хандыбы (257

миль) належыжай жаңу ж.

### РАК

Хандыбай үзіншіца ү неба рак,

Ды крыл не мае небар.

Ды үзіншіца ү неба рак,

Ды үзіншіца ү неба рак,